

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN CHÂU THÀNH  
TỈNH HẬU GIANG**

**Số: 56/2020/QĐST- DS.**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**Châu Thành, ngày 16 tháng 11 năm 2020.**

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 06 tháng 11 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 184/2020/TLST-DS ngày 21 tháng 10 năm 2020.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

Nguyên đơn: NH TMCP SGTT.

Trụ sở: 266-268 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường 8, Quận 3, thành phố Hồ Chí Minh.

Đơn vị ủy quyền: NH TMCP SGTT – phòng giao dịch huyện Châu Thành, tỉnh Hậu Giang.

Trụ sở: B25-B26 ấp Thị Trán, thị trấn Ngã Sáu, huyện Châu Thành, tỉnh Hậu Giang.

Đại diện theo pháp luật Nguyễn Đức Thạch D – chức vụ Tổng giám đốc.

Đại diện theo ủy quyền ông Phan Văn H – chức vụ giám đốc chi nhánh Hậu Giang, NH TMCP SGTT. Văn bản ủy quyền số 3975/2009/GUQ-PL ngày 16/12/2019 của Tổng giám đốc NH TMCP SGTT.

Đại diện tham gia tố tụng ông Trần Nhựt T – chức vụ trưởng phòng giao dịch huyện Châu Thành, tỉnh Hậu Giang, NH TMCP SGTT. Văn bản ủy quyền số

115/2020/GUQ-CNHG ngày 30/6/2020 của giám đốc NH TMCP SGTT, chi nhánh Hậu Giang.

Bị đơn: Ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1987.

Địa chỉ: ấp Thị Trấn, thị trấn Ngã Sáu, huyện Châu Thành, tỉnh Hậu Giang.

## 2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Bị đơn thừa nhận nợ và có trách nhiệm trả cho nguyên đơn số tiền vay vốn 46.397.737 đồng (bốn mươi sáu triệu ba trăm chín mươi bảy ngàn bảy trăm ba mươi bảy đồng) lãi trong hạn 14.625.000 đồng (mười bốn triệu sáu trăm hai mươi lăm ngàn đồng) lãi quá hạn 22.011.689 đồng (hai mươi hai triệu không trăm mười một ngàn sáu trăm tám mươi chín đồng). Tổng 83.034.426 đồng (tám mươi ba triệu không trăm ba mươi bốn ngàn bốn trăm hai mươi sáu đồng).

2.2. Bị đơn tiếp tục trả lãi trên nợ gốc (vốn) từ ngày 07/11/2020 đến khi trả dứt nợ cho nguyên đơn theo mức lãi suất tính theo hợp đồng tín dụng số: LD1523000276 ngày 18/8/2015 tương ứng với thời gian chậm trả, tại thời điểm thi hành án.

2.4. Về án phí dân sự sơ thẩm bị đơn tự nguyện chịu 2.075.000 đồng (hai triệu không trăm bảy mươi lăm ngàn đồng), nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Châu Thành – Hậu Giang. Nguyên đơn được nhận lại tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp 2.018.000 đồng (hai triệu không trăm mười tám ngàn đồng) theo biên lai số 0004272 ngày 20/10/2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Châu Thành – Hậu Giang.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

### **Nơi nhận:**

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành;
- Chi cục thi hành án dân sự huyện Châu Thành;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thanh Nhân**